



الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة – القداس الإلهي

ليتورجيا القرايين: مقدمة القرايين

الأربعاء 28 فبراير/شباط 2018

قاعة بولس السادس وبازليك القديس بطرس

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير!

نستأنف التعليم حول القداس الإلهي. إن ما يلي ليتورجيا الكلمة – التي توفقتُ عندها في التعاليم السابقة- هو الجزء التأسيسي الآخر للقداس الإلهي، والذي هو ليتورجيا القرايين. إن الكنيسة من خلالها، وعبر العلامات المقدسة، تجعل ذبيحة العهد الجديد الذي ختمه يسوع على مذبح الصليب، حالةً بشكل مستمر (را. المجمع الفاتيكاني الثاني المسكوني، الدستور المجمع المقدس، 47). إن أول مذبح مسيحيّ هو خشبة الصليب، وعندما نقرب نحن من المذبح للاحتفال بالقداس الإلهي، تعود ذاكرتنا إلى مذبح الصليب، حيث قُدمت أول ذبيحة. والكاهن، الذي يمثل يسوع أثناء القداس، يصنع ما صنعه الرب نفسه وعهد به إلى التلاميذ في العشاء الأخير: أخذ الخبز والكأس، شكر، وأعطى التلاميذ قائلاً: "خذوا كلوا... اشربوا: هذا هو جسدي... هذا هو كأس دمي. اصنعوا هذا لذكري".

وطاعة لوصية يسوع، وضعت الكنيسة ليتورجيا القرايين في أوقات تتطابق مع ما قال الربّ وصنعه عشية آلامه. وهكذا، عند تحضير القرايين يتم تقديم الخبز والخمر إلى المذبح، أي العناصر التي أخذها المسيح بيديه. وفي الصلاة الإفخارستية نشكر الله على عمل الفداء وتصبح التقادم جسد يسوع المسيح ودمه. وبلي ذلك كسر الخبز والمناولة، التي نعيش بواسطتها خبرة الرسل الذين نالوا التقادم الإفخارستية من يديّ المسيح نفسه (را. الترتيب العام لكتاب القداس اللاتيني الروماني، 72).

إن أول عمل قام به يسوع: "أخذ الخبز وكأس الخمر"، يتطابق بالتالي مع تحضير القرايين. هذا هو أول جزء من الليتورجيا الإفخارستية. ومن الجيد أن يكون المؤمنون هم من يقدمون إلى الكاهن الخبز والخمر لأنهما يرمزان إلى مقدمة الكنيسة الروحية المجتمعة هناك من أجل الإفخارستيا. ومن الجميل أن يكون المؤمنون بالتحديد هم من يحملون الخبز والخمر إلى المذبح. وعلى الرغم من أن المؤمنين اليوم "لا يحملون، كما في السابق، خبزهم وخمرهم المخصّصين للإفخارستيا، فطقس مقدمة هذه القرايين ما زال يحتفظ بقيمته ومعناه الروحيين" (نفس المرجع، 73). وفي هذا الصدد، من المهم أن يقول الأسقف للكاهن الجديد أثناء سيامته عندما يسلمه الخبز والخمر: "إقبل تقادم الشعب المقدس للذبيحة الإفخارستية" (الكتاب الحبري الروماني للسياحات الأسقفية والكهنوتية والشماسية). شعب الله

الذي يحمل التقادم، الخبز والخمر، التقادم الكبرى للقدّاس الإلهي! ويضع الشعبُ المؤمنُ بالتالي، عبر علامات الخبز والخمر، تقادمه الشخصية بين يدي الكاهن، الذي يضعها على مذبح الربّ أو وليمته، "التي هي محور الليتورجيا الافخارستية بأكملها" (الترتيب العام لكتاب القدّاس اللاتيني الروماني، 73). أي، إن محور القدّاس الإلهي هو المذبح، والمذبح هو المسيح؛ يجب النظر دوماً إلى المذبح الذي هو محور القدّاس الإلهي. ومن خلال "ثمر الارض وصنع يد الإنسان"، يتمّ تقديم التزام المؤمنين بأن يكونوا، طاعة لكلمة الله، "ذبيحة مرضية عند الله الآب القدير"، "خير كنيسة المقدّسة بأسرها". وتتحد هكذا "حياة المؤمنين وآلامهم وصلاتهم وعملهم، بحياة المسيح وآلامه وصلاته وعمله، وتتقدمته الكاملة، وتكتسب بهذه الطريقة قيمة جديدة" (التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكية، 1368).

إن تقادماً هي شيء بسيط بالتأكيد، لكن المسيح يحتاج إلى هذا الشيء البسيط. إن الربّ يطلب منّا القليل، وبعطينا الكثير. يطلب منّا القليل. يطلب منّا في الحياة العادية، حسن النية؛ يطلب منّا قلباً مفتوحاً؛ يطلب منّا إرادة أن نكون أفضل كي نقبله هو الذي يقدم نفسه لنا في الافخارستيا. يطلب منّا هذه التقادم الرمزية التي تصبح بعد ذلك جسده ودمه. أمّا الصورة التي تمثل حركة الصلاة القربانية هذه، هو البخور الذي، إذ تأكله النار، يصعد دخاناً عطراً نحو العلى: وتبخير التقادم، كما هي العادة أيام الأعياد، وتبخير والصلب، والمذبح، والكاهن والشعب الكهنوتي، يُظهر بشكل منظور الرباط القرباني الذي يوحد كل هذه الأشياء بذبيحة المسيح (را. الترتيب العام لكتاب القدّاس اللاتيني الروماني، 75). لا تنسوا: هناك المذبح الذي هو المسيح، ولكن بإشارة دائمة لأوّل مذبح أي الصلب، ونقدم على المذبح، الذي هو المسيح، تقادماً القليلة، الخبز والخمر اللذين يصبحان بعد ذلك "الكثير": يسوع نفسه الذي يقدم ذاته لنا.

وهذا كلّهُ، هو ما تعبّر عنه أيضاً الصلاة على التقادم. فيها يطلب الكاهن من الله أن يقبل التقادم التي تقدمها الكنيسة له، مشيراً إلى ثمرة التبادل العجيب بين فقرنا وغناه. إنّنا نقدم له من خلال الخبز والخمر تقدمة حياتنا، كيما يحولها الروح القدس إلى ذبيحة المسيح وتصبح معها ذبيحة روحية واحدة تُرضي الآب. وفيما ينتهي هكذا تحضير القرايين، نستعدّ للصلاة الافخارستية (نفس المرجع، 77).

ليت روحانية هبة الذات التي تعلّمنا إياها هذه اللحظة من القدّاس الإلهي، تنير آيائنا، وعلاقاتنا مع الآخرين، والأمور التي نصنعها، والمعاناة التي نلتقي بها، فتساعدنا على بناء المدينة الأرضية على ضوء الإنجيل. شكراً!

الكتاب المقدس:

من إنجيل رينا يسوع المسيح بحسب القديس مرقس (6، 38-39، 41)

قال لهم [يسوع]: "كم رغباً عندكم؟ إذهبوا فانظروا". فتحقق [التلاميذ] ما عندهم، ثم قالوا: "خمسة وسمكتان". فأمرهم بأن يقعدوا الناس كلهم [...] فأخذ الأرغفة الخمسة والسمكتين ورفع عينيه نحو السماء، وبارك وكسر الأرغفة، ثم جعل يناولها التلاميذ ليقدموها للناس.

كلام الربّ.

Speaker:

توقّف قداسة البابا اليوم، في إطار تعليمه حول القدّاس الإلهي، عند طقس تقديم القرايين. وأوضح أن الكاهن أثناء

3
القدس، يصنع ما صنعَ الربُّ نفسهُ في العشاءِ الأخيرِ وعهدَ به إلى تلاميذه. فالكاهنُ يأخذُ في بادئِ الأمرِ القرايينَ، أي الخبزَ وعصيرَ الكرمةِ، من أيدي المؤمنينَ، ويضعهما على المذبح، ليباركهما الرب. وأوضح البابا أن هذه القرايين ترمزُ إلى تقدمِ الكنيسةِ الروحية: أي إلى حياةِ المؤمنينَ وأتعايهم وصلاتهم وأعمالهم، وأيضاً إلى غنى الأرض التي تجودُ بهذه العطايا. ثم يرفعُ الكاهنُ البخورَ على هذه القرايين، وأمامَ الصليبِ والمذبح، وباتجاهِ الشعبِ الكهنوتي، كرمزٍ للصلاة القرابية التي توجِّدُ كلَّ هذه الأمور بذيحةِ المسيح. ثم يطلبُ الكاهنُ من الله أن يقبلَ القرايين التي تقدِّمها الكنيسةُ، كما يحولها الروحُ القدس إلى ذبيحةِ المسيح، أي إلى جسده ودمه، لخلاص المؤمنين والعالم.

* * * * *

Santo Padre:

Rivolgo un cordiale saluto alle persone di lingua araba, in particolare a quelle provenienti dalla Siria, dalla Terra Santa e dal Medio Oriente. Terra martoriata è questa e dobbiamo pregare per questi fratelli che stanno in guerra e per i cristiani perseguitati e che vogliono cacciarli via da quella terra. Preghiamo per questi nostri fratelli e sorelle. Nell'Eucaristia noi offriamo al Signore le cose che Egli stesso ci ha dato, chiedendoGli di donarci in cambio se stesso. Noi impariamo da questo scambio tra la nostra povertà e la Sua ricchezza che solo nel dare ci arricchiamo, solo nell'aprire i nostri cuori al Signore e ai fratelli noi permettiamo a Dio di riempirci con l'abbondanza della Sua grazia. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga dal maligno!

* * * * *

Speaker:

أرحب بمودّة بالأشخاص الناطقين باللغة العربيّة، وخاصةً بالقادمين من سوريا، ومن الأراضي المقدسة، ومن الشرق الأوسط. إنها أرض معذبة، وينبغي علينا أن نصلي من أجل إخوتنا هؤلاء الذين يعيشون في الحرب، ومن أجل المسيحيين المضطهدين والذين يريدون أن يطردوهم من تلك الأرض. لنصلي من أجل جميع هؤلاء الأخوة والأخوات! في الإفخارستيا نحن نقدّم للربّ من الأشياء التي أعطانا هو إياها، طالبين منه في المقابل أن يهبنا ذاته. ونحن نتعلّم، من هذا التبادل بين فقرنا وغناه، أننا فقط في العطاء نغتنى، وأنا فقط في فتح قلوبنا للربّ ولأشقائنا، نسمح لله بأن يغمرنا بوافر نعمته. ليبارككم الربُّ جميعاً ويحرسكم من الشرير!

© جميع الحقوق محفوظة - حاضرة الفاتيكان 2018